



GEMEINDENACHRICHTEN

der Gemeinde Zemendorf-Stöttera

1/2023

April 2023

53. Jahrgang

BürgerInnenpark in Stöttera eröffnet!

Bericht Seite 5



Zum Regenerieren wurden Hängematten installiert, im Hintergrund der seit jeher beliebte, große Fußballplatz.



Freuen sich über den neuen Spielplatz: Karin Bader und Robin Wagner auf der Hangrutsche.



Eine der Attraktionen im neuen BürgerInnenpark: Das Karussell, gespendet von der ÖVP Stöttera.



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium
Landwirtschaft, Regionen
und Tourismus


LE 14-20
Entwicklung für den Ländlichen Raum

 Land
Burgenland



Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung des
ländlichen Raums:
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete.



Liebe Bürgerinnen und Bürger!



Der Frühling ist auch in Zemendorf-Stöttera eingeleitet. Wir kümmern uns bereits um das Blumen- und Ortsbild, reinigen alle Gassen und wir haben gemeinsam mit unseren ImkerInnen die Bienen aus dem Winterschlaf geweckt. Mit dem Pflanzen von Bäumen im Ortsgebiet durch die Firma Gartengestaltung Bieberle wurde ein weiterer klimafreundlicher Akzent gesetzt.

Besonders freut mich das neue Angebot unseres BürgerInnenparks, den wir am 31. März feierlich eröffneten. Der neugestaltete Spiel- und Sportplatz in Stöttera ist mittlerweile ein attraktiver Treffpunkt mit Erholungswert für Groß und Klein.

Nicht zu übersehen sind derzeit die Fahrzeuge der Firma STRABAG im Ortsgebiet, die aktuell an der Umsetzung des knapp € 1.000.000,- teuren, notwendigen Projektes Kanalsanierung arbeiten. Im Blattinneren wird ausführlich darüber berichtet.

Wir alle spüren die Teuerung in vielen Bereichen, besonders die Preissteigerungen bei Strom und Gas stellen uns aktuell vor große Herausforderungen. Auch die Wasserknappheit wird in Zukunft ein Thema bleiben. Trotz der Trockenheit ist im Burgenland die Wasserversorgung aktuell gesichert. Besonders mit dem sogenannten Outdoor-Verbrauch, gemeint sind Bewässerungen im Garten, Auto waschen und das Befüllen von Pools sollte bewusster umgegangen werden.

Helfen wir alle mit, um gemeinschaftlich Wasser und Energie zu sparen und die Umwelt zu schonen.

Ihr Bürgermeister

Herbert Pinter

Parteienverkehr im Gemeindeamt:

Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr. Am Nachmittag ist kein Parteienverkehr, außer dienstags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Sprechstunden des Bürgermeisters:

jeden Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt in Zemendorf.

Aus dem Gemeinderat

Aus der Sitzung des Gemeinderates vom
16. März 2023

Änderungen im Gemeinderat:

DI Franz Werner hat am 9. Feber 2023 nach 15-jähriger Amtszeit sein Mandat im Gemeinderat zurückgelegt. 12 ½ Jahre war er Mitglied des Gemeindevorstandes, davon 7 ½ Jahre Vizebürgermeister der Gemeinde Zemendorf-Stöttera. Der Ersatzgemeinderat DI (FH) Marcel Krispel, BSc rückt aufgrund der Berufung durch die Bezirkswahlbehörde als Gemeinderat nach und Thomas Gutleben wird als neuer Ersatzgemeinderat angelobt.



DI Franz Werner



neuer Ersatzgemeinderat:
Thomas Gutleben



neuer Gemeinderat:
DI (FH) Marcel Krispel, BSc

Rechnungsabschluss 2022

Der Rechnungsabschluss stellt den gesamten Finanzbericht des abgeschlossenen Kalenderjahres dar und ist nach Genehmigung durch den Gemeinderat der Gemeindeabteilung beim Amt der Burgenländischen Landesregierung als Aufsichtsbehörde vorzulegen.

Die gesamten Erträge im Jahr 2022 betragen € 2.764.619,88. Darin sind gemeindeeigene Steuern, Ertragsanteile, Gebühren, Leistungserlöse, Transfers und Finanzerträge enthalten.

Demgegenüber liegen die Aufwendungen im Finanzjahr 2022 bei € 2.830.747,11, die sich aus Sachaufwendungen, Vermögensabschreibung, Personal-, Transfer- und Finanzaufwand zusammensetzen. Die Summe daraus ergibt ein negatives Nettoergebnis für den Ergebnishaushalt in der Höhe von € - 66.127,23. Der Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung (Saldo 5) beträgt € 74.476,46, die liquiden Mittel haben sich seit dem Vorjahr um rund € 55.451,- erhöht. Sie weisen eine Gesamtsumme von € 366.858,70 aus.

Subventionen an Vereine

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Ausbezahlung der veranschlagten Subventionen nach entsprechender Beantragung:

-) Burschenschaften Zemendorf und Stöttera je € 440,-
-) Sportverein 7023 Z-S-P € 7.600,- + € 4.000,- für die Erneuerung der Flutlichtanlage am Trainingsplatz + € 440,- Jugendförderung
-) Tennisverein UTC Zemendorf-Stöttera € 3.100,- + € 440,- Jugendförderung
-) Musikverein € 4.100,- + € 440,- Jugendförderung
-) Röm. kath. Pfarre € 500,- + max. € 4.000,- für die Sanierung des Glockenturms der Filialkirche Zemendorf
-) Chor Cantico € 450,-
-) Ortsstelle Zemendorf-Stöttera des Österreichischen Roten Kreuzes € 200,-
-) Ortsgruppen des Seniorenbundes und Pensionistenverbandes je € 440,-
-) Verschönerungsverein Zemendorf € 1.100,-
-) Reitverein Siedlerhof € 200,-
-) Dartverein € 440,-
-) Nahversorger Franz Xaver Groiss, Mietzuschuss für Nah&Frisch Markt € 6000,-
-) Ortsfeuerwehren je € 16.200,- in Form von Kapitaltransferzahlungen + € 2.000,- für die Anschaffung von Schutzausrüstungen

Vermietung

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die möblierten Kanzleiräumlichkeiten im ehemaligen Amtsgebäude Zemendorf ab 1. April 2023 an das Softwareentwicklungsunternehmen Ing. Christian Weinmüller aus Pötsching zu vermieten.

Bebauungsplan

Der Gemeinderat beschließt einstimmig für das gesamte Ortsgebiet von Zemendorf-Stöttera vom ortskundigen Raumplaner AIR aus Eisenstadt einen Bebauungsplan erstellen zu lassen. Der geschätzte Kostenaufwand beträgt € 26.500,-

Kühlraum Stöttera, Sanierung

Da das Kühlaggregat im Kühlraum beim Amtsgebäude Stöttera defekt ist, wurde eine Erhebung hinsichtlich Interesse an einer Nutzung durchgeführt. Bei dieser stellte sich heraus, dass vorwiegend Jäger für die Erhaltung des Kühlraumes plädieren. Da die Jägerschaft die Kosten für die Reparatur sowie die ordnungsgemäße Reinigung übernehmen würde, beschließt der Gemeinderat einstimmig die Wiederinbetriebnahme der Anlage. Die Stromkosten werden von der Gemeinde übernommen. Privatpersonen und Vereine können den Kühlraum zukünftig gegen ein Nutzungsentgelt in Form einer Tagesgebühr nutzen. Der Schlüssel wird am Gemeindeamt hinterlegt werden.

Baulandmobilisierungsabgabe

Der Bürgermeister informiert, dass in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera ca. 130 Grundstücke von der umstrittenen Baulandmobilisierungsabgabe des Landes betroffen sind.

Gehaltserhöhungen

Die für das Land Burgenland beschlossenen, von der Bundesregierung abweichenden Gehaltsanpassungen, die rückwirkend ab 1. Jänner 2023 umzusetzen sind, werden das Gemeindebudget im heurigen Jahr mit ca. € 25.000,- belasten.

Hochzeit



Gemeinderätin LAbg. DI Julia Wagentristl und Matthias Schneider aus Oggau schlossen Ende Jänner am Standesamt Zemendorf-Stöttera den Bund der Ehe. Bürgermeister Herbert Pinter, Gemeinderat Mag. (FH) Hannes Rotheneder sowie die Gemeindevorstände Josef Prantl und Mag. Carola Fuchs gratulierten dem Brautpaar und überbrachten Glückwünsche seitens der Gemeindeverwaltung.

Aus der Gemeindestube

Bauplätze Lange Mühläcker

Alle Bauplätze im neuen Siedlungsgebiet Lange Mühläcker sind bereits verkauft. Mit der Abwicklung aller kaufmännischen Agenden wurde die THALLO Raiffeisen-Immobilien-Leasing GmbH beauftragt. Durch den 3-jährigen Bauzwang herrscht rege Bautätigkeit, die in den nächsten Jahren anhalten wird. Als Straßenbezeichnung hat der Gemeinderat "Zieselweg" festgelegt.



Zertifikat „Familienfreundliche Gemeinde“

Nach Prüfung der Entwicklung und Implementierung von familien- und kinderfreundlichen Maßnahmen in den letzten 5 Jahren wurde die Gemeinde Zemendorf-Stöttera vor kurzem als familien- und kinderfreundliche Gemeinde bestätigt und mit einem Zertifikat der Republik Österreich ausgezeichnet.

Auditbeauftragte

Mag. Carola Fuchs:

„Für uns als Gemeinde muss es das vorrangigste

Ziel sein, das Leben unserer BürgerInnen lebenswert zu gestalten, die Jungen im Ort zu behalten und auch für Zuziehende attraktiv zu sein.

Der Auditprozess war aus meiner Sicht ein wichtiger Anstoß, um vorhandene Maßnahmen zu evaluieren und durch aktive Einbindung der Bevölkerung neue Maßnahmen zu erarbeiten und letztlich auch erfolgreich umzusetzen. Beispielhaft seien nur der Mutter-Kind-Treff, der

Jahrgangsweg, Vortragsreihen, der vereinsübergreifende Adventmarkt oder auch die Neugestaltung des Spielplatzes in Stöttera genannt. Wir sind stolz, dass wir die gemeinsam erarbeiteten Projekte in den vergangenen Jahren – trotz erschwelter Umstände durch die Pandemie - realisieren konnten und nun auch von der Republik Österreich dafür ausgezeichnet wurden. Diese Auszeichnung sehen wir aber nicht als Ruhekitz, sondern vielmehr als Motivation, die vorhandenen Maßnahmen weiterzuführen und auch in Zukunft aktiv familienfreundliche Maßnahmen zu setzen. Durch unseren Jugend- und Kindergemeinderat aber auch

durch Workshops, diverse Vortragsreihen und Veranstaltungen wollen wir Sie alle aktiv miteinbeziehen und das Leben in unserer Gemeinde so noch lebenswerter gestalten.“



Volksbegehren

Eintragungszeitraum von Montag, 19. Juni bis Montag, 26. Juni 2023

- 1.) **NEUTRALITÄT Österreichs JA**
- 2.) **anti-gendern-Volksbegehren**
- 3.) **Untersuchungsausschüsse live übertragen**
- 4.) **Lebensmittelrettung statt Lebensmittelverschwendung**
- 5.) **Asylstraftäter sofort abschieben**
- 6.) **Verbot für Kinder-Instagram**
- 7.) **Umsetzung der Lebensmittelherkunftskennzeichnung!**
- 8.) **Rettung unserer Sparbücher**
- 9.) **Staatsbürgerschaft für Folteropfer**

Die jeweiligen Texte mit den Begründungen der Volksbegehren sind auf der Homepage der Gemeinde: www.zemendorf-stoettera.at zu finden.

Stimmberechtigt sind alle österreichischen Staatsbürger und Staatsbürgerinnen, die am 26. Juni 2023 das 16. Lebensjahr vollenden, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und am 15. Mai 2023 (= Stichtag) in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen sind.

Die gegenständlichen Volksbegehren können in jeder beliebigen Gemeinde unter Vorlage eines Lichtbildausweises durch Unterschrift unterstützt werden oder online mittels Handysignatur/ID-Austria (www.bmi.gv.at/volksbegehren). ACHTUNG! Wahlberechtigte, die bereits eine Unterstützungserklärung abgegeben haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

Eintragungszeiten:

Montag,	19. Juni 2023, von 8 bis 16 Uhr
Dienstag,	20. Juni 2023, von 8 bis 20 Uhr
Mittwoch,	21. Juni 2023, von 8 bis 16 Uhr
Donnerstag,	22. Juni 2023, von 8 bis 16 Uhr
Freitag,	23. Juni 2023, von 8 bis 16 Uhr
Montag,	26. Juni 2023, von 8 bis 16 Uhr

Burgenländische Landwirtschaftskammerwahlen

Bauern und Grundbesitzer des Burgenlandes wählten am 26. März 2023 ihre Vertreter und entschieden damit die zukünftige Zusammensetzung in der Landwirtschaftskammer. Mit dem Bauernbund der ÖVP, den SPÖ-Bauern und der Freiheitlichen Partei Österreichs stellten sich drei Parteien der Wahl. In unserer Gemeinde waren 250 Personen wahlberechtigt. Die Wahlbeteiligung lag mit 132 abgegebenen Stimmen bei 61%.

Gemeinde-Ergebnis:

Burgenländischer Bauernbund (ÖVP)	128
SPÖ-Bauern (SPÖ)	1
Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ)	2

Vorzugsstimmen:

Nussbaumer Franz Josef (ÖVP)	28
Prünner Julia, BSc (ÖVP)	46
Fröch Maria (ÖVP)	179
Tobler Markus (ÖVP)	31
Glauber Michael (SPÖ)	0
Lehrner Franz (SPÖ)	0
Bernhardt Thomas (SPÖ)	2
Kutrowatz Ferdinand (FUB)	0
Zeltner Siegfried (FUB)	0

Eröffnung BürgerInnenpark in Stöttera

Am 31. März 2023 fanden sich bei angenehmem Frühlingswetter zahlreiche Gäste zur feierlichen Eröffnung des revitalisierten Sportplatzes in Stöttera ein. Bürgermeister Herbert Pinter dankte im Rahmen einer Begrüßung den engagierten Mitgliedern des Gemeinderates, vor allem den Auditbeauftragten für eine familienfreundliche Gemeinde Barbara Fekete, BA, Mag. Carola Fuchs und Ing. René Wutschitz, die sich unter der fachkundigen Leitung vom renommierten Naturexperten DI Hans Peter Killingseder die Umsetzung der vielen Ideen zum Ziel setzten.

Bei dem Mitte August des Vorjahres stattgefundenen Jugendgemeinderat durften die zahlreich anwesenden Kinder und Jugendlichen ihre Wünsche und Anregungen für die Revitalisierung und Neugestaltung des Sportplatzes in Stöttera einbringen. Auch Erwachsene verschiedener Altersgruppen wurden zur Mitgestaltung eingeladen. Diese unterschiedlichen Interessen und Vorstellungen galt es unter einen Hut zu bringen.

Das Produkt dieser Vielfalt an eingebrachten Vorschlägen kann sich sehen lassen! Dafür zeichnen DI Hans Peter Killingseder und der Garten- und Spielplatzplaner Johannes Pichler aus Grafendorf verantwortlich, der von den Erd- und Baggarbeiten bis zur Aufstellung der Spielgeräte alle Arbeiten ausführte. Die Kinder der Volksschule Zemendorf durften bei der Pflanzung der Hecke helfen, die als Abgrenzung zur Straße dient. Zur Finanzierung des € 100.000,- teuren Gemeinschaftsprojekts erklärte der Bürgermeister, dass sich die Kosten für die Gemeinde aufgrund von Fördermitteln in akzeptablem Rahmen halten. Vom Europäischen Fonds für ländliche Entwicklung (ELER) sind 50% der Gesamtkosten zu erwarten, vom Bund hat die Gemeinde bereits € 20.000,- erhalten, die ÖVP Stöttera hat € 5.000,- für das Karussell gespendet und die Raiffeisenbank Burgenland, Bankstelle Wulkaprodersdorf hat sich mit € 2.000,- beteiligt.



Die Kinder der Volksschule durften beim Setzen der Hecke mithelfen.



Die Gemeindeverwaltung freute sich über einen finanziellen Beitrag von der Raiffeisenlandesbank Burgenland, Bankstelle Wulkaprodersdorf.

v.l.n.r.: Bürgermeister Herbert Pinter, Patrick Pingitzer, Vizebürgermeisterin Karin Perger und Daniel Wild



v.l.n.r.: Johannes Pichler, Bürgermeister Herbert Pinter und Dipl. Forstwirt Hans Peter Killingseder



Wie bei einer Eröffnungsfeier üblich, lud die Gemeindeverwaltung zu einer kleinen Agape ein.

Großprojekt Kanalsanierung



Vier Teams sind in der Gemeinde im Einsatz.

Die Kanalsanierung, mit der im Herbst des Vorjahres begonnen wurde, ist voll im Gange. Die mit modernster Technik ausgestatteten Fahrzeuge der Firma STRABAG und deren Facharbeiter sind fleißig bei der Arbeit und nicht zu übersehen. Mittels Schlauchlinierverfahren werden die Rohre von innen saniert, sodass keine Grabungsarbeiten notwendig sind. Zuerst werden Hindernisse, Versatzkanten und Rohrscherben mittels Fräsroboter entfernt. Danach wird ein in lichthärtendes Polyesterharz getränkter Schlauch (Schlauchliner oder Inliner) in den Kanal eingebracht

und anschließend an die Innenwand angepresst. Unter UV-Licht härtet das Harz aus, sodass ein muffenloser Rohrabschnitt entsteht. Das bestehende Kanalrohr ist schließlich komplett ausgekleidet und wieder dauerhaft dicht. Der neue Kanal hat eine höhere Abflussgeschwindigkeit und ist auf eine Nutzungsdauer von 50 Jahren ausgerichtet.

Für das auf € 1,5 Mio geschätzte Projekt wurde bei der BAWAG PSK ein Darlehen in der Höhe von € 712.000,- aufgenommen, das ab dem Jahr 2025 in 100 Raten vierteljährlich getilgt wird.



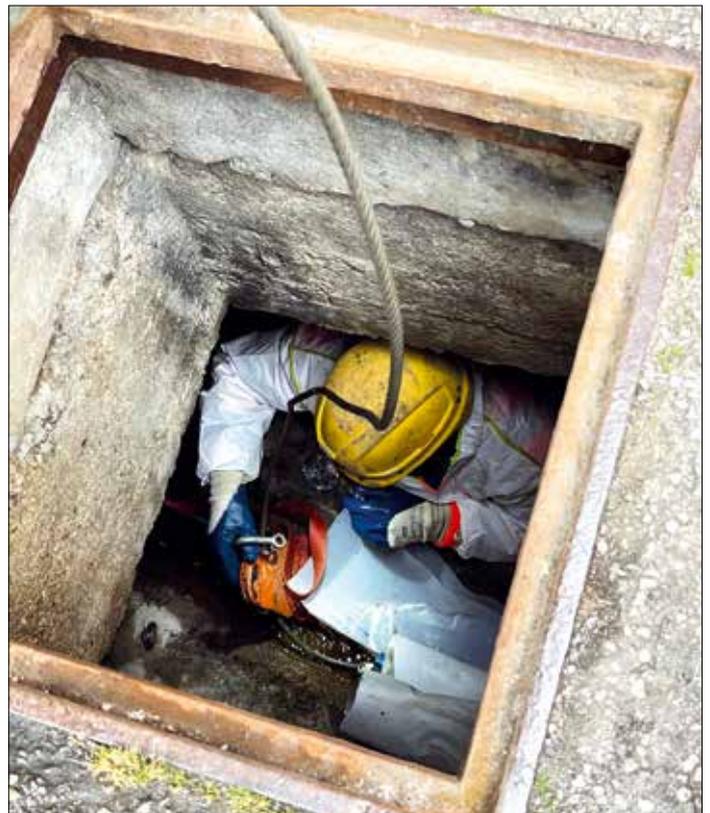
Der mehrschichtige Schlauch wird in die Kanalisation eingeführt und mittels UV-Licht ausgehärtet.

Der Ortskanal wurde Anfang der 70er-Jahre errichtet. Er ist mittlerweile in die Jahre gekommen und wird nun aufgrund der Sanierung wieder einer problemlosen Nutzung mit längerer Lebensdauer zugeführt. In der Zeit vor Errichtung der

Ortskanalisation wurden bei Bauvorhaben Senkgruben vorgeschrieben. Zuvor musste für jede Wohneinheit ein Abort und für die Abwasser Ableitungsrohre installiert werden, die über Rinnsale und Straßengräben in die Wulka mündeten.



Der unterirdische Arbeitsprozess wird über mobile Computeranlagen gesteuert und überwacht.



Auf engstem Raum und unter widrigen Bedingungen arbeiten die Fachkräfte der Firma STRABAG an der Sanierung des Ortskanals.

Gemeinsam für eine gute Sache



v.l.n.r.: Bürgermeister Herbert Pinter, LAbg. DI Julia Schneider-Wagentristl, Eduard Wrenkh, Alexander Köller, Mag. Carola Fuchs und Barbara Fekete, BA

Das Zusammenwirken vieler engagierter Vereinsmitglieder bei der vorweihnachtlichen Veranstaltung „Advent im Dorf“ ermöglichte ein stimmungsvolles, gesellschaftliches Beisammensein und erbrachte einen Erlös von € 2.553,20. Dieser Betrag kommt einer jungen Mutter aus unserer Region zugute, die mangels familiärer Unterstützung Hilfe bei der Bewältigung ihres Lebensalltags braucht. „Sie hat einen schweren Start ins Leben“, so die Referatsleiterin der Kinder- und Jugendhilfe der Bezirkshauptmannschaft Mattersburg, Dagmar Matouschek, die symbolisch einen Scheck dankend entgegennahm. „Die Spendenempfängerin hat sich überaus gefreut und herzlich bedankt für die großartige Unterstützung“, so Dagmar Matouschek abschließend.

Frauenfrühstück

Das SPÖ-Team Zemendorf-Stöttera rund um Vizebürgermeisterin Karin Perger lud auch heuer wieder anlässlich des Weltfrauentages zu einem gemütlichen Frühstück in den Gemeinschaftsraum in Stöttera ein. Der Weltfrauentag, der jährlich am 8. März gefeiert wird, entstand

bereits in der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg im Kampf um Gleichberechtigung, das Wahlrecht für Frauen sowie die Emanzipation von Arbeiterinnen. Karin Perger freute sich, dass so viele Damen und auch Herren der Einladung gefolgt sind um sich verwöhnen zu lassen, darunter auch Ehrengäste.



v.l.n.r.: SPÖ Bezirksgeschäftsführerin Matea Nikolic, VbGm.in Karin Perger, Gemeinderätin Johanna Zeichmann, Vizepräsidentin des GVV Bgld. Bgm.in Ulrike Kitzinger u. Dagmar Matouschek

Bestattung Koch

Ihr Bestatter vor Ort

7023 Stöttera, Erlengrund 11

Ihre Ansprechpartner sind:

Arabella Koch-Ulrich

0664 / 1075800

Bernd Koch

0664 / 7961590

Doris Glaser-Anderl

0676 / 82346107

02682/62658

www.koch-eisenstadt.at

In unserem Schauraum in Eisenstadt, Neusiedler Straße 49 präsentieren wir Ihnen eine Vielzahl an Särgen, Urnen und Kerzen.

Wir bestatten Ihre Liebsten einfühlsam und würdevoll.

IMPRESSUM

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Zemendorf-Stöttera, 7023 Zemendorf, Kirchenplatz 11, Tel. 02626/5242, Fax. 02626/52424 E-mail: post@zemendorf-stoettera.bgld.gv.at Internet: www.zemendorf-stoettera.at

Mitarbeiter: Mag. Carola Fuchs, Petra Ganzwohl (bvz), Roman Glatz,

Eva Kiss, Manuela Koch, Ing. Christoph Kreamsner, Gabriele Kreamsner, Andrea Kroyer, Marco Ollram, VbGm. in Karin Perger, Bürgermeister Herbert Pinter, OAR Martina Puntigam-Komanovits, Franz Reuter, Eva Rosner, Karl Schandl, Theresa Schappelwein, Dipl.-Päd.in Petra Sitkovich, Daniel Sommer, Thomas Sommer, Karin Theiler, DI Julia Schneider-Wagentristl, Eduard Wrenkh, Zacky Mesud Cesó

Satz, Gestaltung, Scans, Lithographien und Produktion:

UL Solutions, Ute Lerner Werbeagentur, Am Katzelbach 110b, 8054 Graz, Tel. 0676 84 81 17 333 E-Mail: office@ul-solutions.at

Druck: Wograndl Druck GmbH. Druckweg 1, 7210 Mattersburg
Auflage: 700 Stück



Gesundes Dorf Antau - Zemendorf-Stöttera

Im März 2018 erfolgte mittels Kooperationsvertrags mit dem Gesundheitsdienstleister PROGES der Startschuss für die gemeindeübergreifende Initiative „Gesundes Dorf“. Seit nunmehr 5 Jahren bemüht sich ein Arbeitskreis individuelle, gesundheitsförderliche Aktivitäten in den beiden

Gemeinden Zemendorf-Stöttera und Antau zu organisieren. Aktuell findet in der Volksschule Zemendorf wöchentlich ein Tanzkurs statt, der sehr gut angenommen wird. Auch für einen geplanten Kroatisch-Kurs haben sich schon viele InteressentInnen gemeldet. Für das Angebot eines Selbstverteidigungskurses

für Jugendliche sind die Rückmeldungen bis dato spärlich. Interessenten bitte melden! Am 22. März nahmen 10 Personen am Smartphone-Kurs "Tipps & Tricks zur sicheren und optimalen Nutzung des Smartphones" im Dorfsaal des Gemeindezentrums Antau teil. Im Café Oide Ordi in Zemendorf findet

wöchentlich ein LIMA-Training zur Förderung der Lebensqualität im Alter statt.

Nächste Termine:

- Vollmondwanderung am 3. Juni 2023 (Treffpunkt: BürgerInnenpark Stöttera, Sportplatz)
- Gesundheitstag am 24. September 2023 in der Volksschule Zemendorf



Tanzkurs in der Volksschule mit dem Tanzlehrer Zacky (8.v.l.)

LIMA – Lebensqualität im Alter

LIMA-Training ist ein ganzheitliches Aktivprogramm (ein Bildungs- und Trainingsprogramm) für SeniorInnen zum Erhalt der Eigenständigkeit im Alter, zur Steigerung des Wohlbefindens und der Lebensqualität. Schwerpunkte sind das gesellschaftliche Beisammensein gegen die Vereinsamung, Gedächtnistraining als Vorbeugung gegen Altersdemenz und motorische Übungen für Beweglichkeit und Geschicklichkeit. Margarethe Hanbauer aus Zemendorf ist seit knapp 20 Jahren LI-

MA-Trainerin und möchte ihre Kenntnisse einsetzen, um Personen fortgeschrittenen Alters in unterhaltsamen Zusammenkünften zum aktiven Tun für Körper, Geist und Seele zu bewegen. Das Angebot an gezielten Übungen ist äußerst umfangreich. Wöchentlich treffen sich vorwiegend Damen im Café Oide Ordi um sich auf allen Ebenen fit zu halten und für das eigene seelische Wohlbefinden zu sorgen. Informationen bei Margarethe Hanbauer: 0664/5615414



Auch koordinierte Bewegungsabläufe werden geübt.

Flurreinigung



Auch heuer folgte Groß und Klein der Einladung der Burschenschaften von Stöttera und Zemendorf um bei der groß angelegten Flurreinigung mitzuhelfen. Wer selber Müll aufräumt, der achtet auch darauf, nichts achtlos wegzuwerfen, ist einer der Beweggründe für die lan-

desweiten Flurreinigungsaktionen. Besonders Bürgermeister Herbert Pinter freut sich, dass sich auch in unserer Gemeinde so viele Helfer und Helferinnen beteiligten und lud zum Abschluss zu einem Mittagessen und gemütlichem Beisammensein bei ihm zu Hause ein.

Appell an die Ortsbevölkerung: „Bitte helfen Sie mit bei der Ortsbildpflege!“

Zum Schutz unserer Umwelt verzichtet die Gemeindeverwaltung seit mehreren Jahren auf den Einsatz von glyphosathaltigen Unkrautvernichtungsmitteln. Inzwischen hat sich gezeigt, dass die Verwendung von umweltschonenden Pestiziden sowohl einen erheblichen Kosten- als auch Arbeitsmehraufwand bedeuten. Reichte mit den herkömmlichen Mitteln ein zweimaliges Spritzen der Straßenränder pro Saison, so ist nun ein beinahe monatlicher Durchgang aller Straßen und Gassen notwendig. Da die zu pflegenden öffentlichen Flächen immer mehr werden, sprengt das den Rahmen der vorhandenen Kapazitäten. Nur wenn die OrtsbewohnerInnen den Bereich vor ihren Wohnhäusern sauber und unkrautfrei halten, kann ein Wuchern der unliebsamen Gewächse ohne den Einsatz von umweltschädlichen Spritzmitteln eingedämmt und somit das Ortsbild sauber gehalten werden!



Ragweed

Gegen die Ausbreitung der allergieauslösenden Pflanze Ragweed oder beifußblättriges Traubenkraut wird vehement gekämpft. Besonders für die Bewirtschaftung von Ackerflächen stellt sie mittlerweile ein großes Problem dar. Sie ist vor allem auch auf Wegrändern und in Gärten vermehrt zu finden.

Am 1. Juli 2021 hat der Landtag ein Gesetz für die Bekämpfung des Problemunkrautes erlassen. Demnach sind EigentümerInnen und sonstige Verfügungsberechtigte verpflichtet, durch aktive Maßnahmen ihre Grundstücke in einem solchen Pflegezustand zu halten, dass diese frei von Ragweed sind und dass eine Weiterverbreitung von Ragweed-Samen hintangehalten wird. Die beste Bekämpfungsmethode ist das Ausreißen vor der Blüte (bis Ende Juli) und Verdorren lassen in der Sonne. Ab dem Zeitpunkt der Blüte in Säcken sammeln und über die Altstoffsammelstelle entsorgen! Das Tragen von Handschuhen wird empfohlen!



ÖFFENTLICHER NOTAR
Mag. Thomas PRETS, LL.M.

7210 Mattersburg, Hauptplatz 3
Tel.: 02626/654 34
Fax: 02626/654 34 25
E-Mail: office@notar-pretts.at
Website: www.notar-pretts.at

NOTAR.AT

OrtsstellenleiterIn gesucht!



Die Gemeindeverwaltung wurde seitens der Bezirksstelle Mattersburg des Österreichischen Roten Kreuzes um Unterstützung bei der Suche nach einer Nachbesetzung der Ortsstellenleitung ersucht. Die derzeitige Leiterin Hilde Stuttner möchte nach 23-jähriger Amtszeit ihre ehrenamtli-

che Funktion zurücklegen. Die Aufgaben eines Ortsstellenleiters/einer Ortsstellenleiterin sind primär die Organisation der Blutspendeaktionen und die Abhaltung von Erste Hilfe Kursen in der Gemeinde. InteressentInnen können sich bei Eva-Sabina Wachtfel: 0664/5329347 oder bei Hilde Stuttner: 0681/10223522 melden.

COVID-19

Auffrischungsimpfung

Dr. Michaela Pinter bietet in ihrer Ordination in Stöttera, Hauptstraße 26, Auffrischungsimpfungen an. Zwei Impfstoffe stehen zur Verfügung: VidPrevtyl Beta von Sanofi (Totimpfstoff) und Comirnaty von BioNTech Pfizer (mRNA-Impfstoff). Anmeldung spätestens eine Woche vorher im Gemeindeamt: 02626/5242 oder während der Ordinationszeiten bei Dr. Michaela Pinter: 02626/20034.

Termine:

Mittwoch, 10. Mai 2023, 14 bis 16 Uhr

Mittwoch, 14. Juni 2023, 14 bis 16 Uhr

Musterung



Emanuel Nusbaum und Sandro Spatzenegger aus Zemendorf folgten dem Stellungsbefehl des Österreichischen Bundesheeres um sich der Prüfung zur Wehrdienst-eignung zu unterziehen.

Nach ihrer Rückkunft am 22. März 2023 wurden sie von Bürgermeister Herbert Pinter im Gemeindeamt empfangen. Er gratulierte ihnen und überreichte ein kleines Präsent.

Seltener Besuch am Gemeindeamt

Am 23. Feber 2023 streiften ein Wandergeselle und eine Wandergesellin beim Gemeindeamt vorbei und scheuten sich nicht anzuklopfen und eine Spende zu erbitten. Sie wurden von den Gemeindebediensteten herzlich aufgenommen und zu einer Jause eingeladen. Marie Reinhardt, Geigenbauerin aus Dresden, und Helge Steeffens, Zimmerer aus Blender, trafen einander zufällig auf der Walz und ziehen nun gemeinsam durch Stadt und Land um neue Orte zu sehen, neue Menschen kennenzulernen aber auch neue Arbeitstechniken zu erlernen, indem sie in unterschiedlichen Betrieben arbeiten. Wer auf die Walz

geht, folgt einem jahrhundertalten Ritual. Drei Jahre und einen Tag gehen dabei zünftige Gesellen nach Abschluss der Lehrzeit auf Wanderschaft. Vom Spätmittelalter bis zur beginnenden Industrialisierung war dies eine der Voraussetzungen für die Zulassung zur Meisterprüfung. Abenteuer ist garantiert, eine entbehrungsreiche Zeit auch. Nach den Regeln der Walz darf die Unterkunft nicht mit Bargeld bezahlt werden, sondern nur mit Arbeitskraft. Auch für den Transport soll kein Geld ausgegeben werden. Wandergesellen dürfen maximal 30 Jahre alt, müssen ledig, noch kinderlos und schuldenfrei sein.



Weitere Regeln der Walz sind vor allem die Ehrbarkeit, also Aufrichtigkeit, Ehrlichkeit, Achtung vor der Ehre der Mitmenschen und

Gewaltlosigkeit. Schließlich wollen die nächsten, die auf Wanderschaft sind, die gleiche Gastfreundschaft erfahren, wie die Vorgänger.

Fasching im Kindergarten



Sehr bunt, bewegt und lustig gestaltete sich der Faschingsdienstag im Kindergarten. Im Turnsaal wurde ausgelassen getanzt und gefeiert. Zur Stärkung brachte Bürgermeister Herbert Pinter köstliche Faschingskrapfen vorbei.

Ostern im Kindergarten



Stolz präsentieren die Kinder ihre selbstgestalteten Ostertersackerl, die mit leckeren Sachen befüllt und vor den Osterferien im Garten versteckt wurden.

Faschingsdienstag in der Volksschule



Auch heuer herrschte am Faschingsdienstag wieder großartige Stimmung vor dem Gemeindegarten. Die Volksschulkinder legten auf ihrem lautstarken Streifzug durch den Ort wieder einen Stopp vor dem Amtsgebäude ein, um mit Musik und Tanz Faschingsstimmung in das Ortszentrum zu bringen.

Bezirksjugendsingen

Am 21. März nahmen 27 Kinder der Volksschule Zemendorf unter der Leitung von Marion Schneider, BEd, beim Bezirksjugendsingen im Martinihof in Neudörfel teil. Für die Sängerinnen und Sänger war es besonders aufregend und eindrucksvoll, in einem

so großen Rahmen ihre musikalischen Fähigkeiten zu präsentieren.

Die Schülerinnen und Schüler gaben die Lieder „Alle wollen leben“ und „Banaha“ zum Besten, begleitet wurden sie von Lea Schneider auf dem Klavier. Herzlichen Dank!

Känguru der Mathematik

Am 16. März nahmen die Kinder (2. bis 4. Klasse) der Volksschule am schulinternen Wettbewerb „Känguru der Mathematik“ teil. Wir gratulieren den Gewinnerinnen und Gewinnern der Volksschule recht herzlich!

1. Preis: Timo Eckhardt, Tobias Stiglitz, Dita Mezga
2. Preis: Eliana Hartl, Jakob Eitler, Mia Reuter
3. Preis: Christina Windisch, Maximilian Fuchs, Saide Acar



Närrisches Treiben im Feuerwehrhaus Stöttera



1. Platz in der Gruppenwertung für die "Hopfenflitzer"

Nach zweijähriger Pause luden die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Stöttera wieder Jung und Alt zum Faschingsfeiern

ein. Die entbehrungsreiche Zeit konnte dem Humor der OrtsbewohnerInnen zweifellos nichts anhaben: Endlich wieder



v.l.n.r. Joachim und Pia Hanbauer, Cornelia Mühlgassner und Bernd Kammerer

ausgelassen feiern und Spaß haben, war das Credo der Gäste. Der Alleinunterhalter Roman Leimstättner aus Hirm sorgte sowohl beim Kinderfasching am Nachmittag als auch am Gschnas bis in die frühen Morgenstunden für gute Stimmung mit Tanzmusik. Auch dieses Jahr machten es die verkleideten Gäste der Jury nicht einfach, sich bei der Maskenprämierung zu

entscheiden. In der Gruppenwertung gingen „die Hopfenflitzer“ als Sieger hervor und in der Einzelwertung konnte sich der als Pirat verkleidete Hans Peter Rosner über den 1. Platz freuen.

Kommandant Ing. Christoph Kreamsner konnte sich wieder einmal auf sein Team verlassen. Die beiden Veranstaltungen wurden erneut hervorragend gemeistert!



Mag. (FH) Stefan Grafl und Kommandant Ing. Christoph Kreamsner gratulierten dem Erstplatzierten der Einzelwertung Hans Peter Rosner

Floriani - Frühschoppen
am Sonntag, 7. Mai 2023
im Feuerwehrhaus Stöttera



Der 2. Platz ging an die Dalmatiner

Firmvorbereitung

23 Jugendliche werden derzeit in unserer Pfarre von Martina Köller und Theresia Schappelwein auf das Sakrament der Firmung vorbereitet. Im Rahmen eines Punkteprogrammes sind Gottesdienstbesuche vorgesehen, Teilnahmen bei pfarrlichen Veranstaltungen und kirchlichen Festen und das Einbringen in das Pfarrleben durch aktive Mithilfe. So nahmen die Firmlinge am Dekanatskreuzweg in Rohrbach teil, absolvierten einen Ein-

kehrtag im Haus der Begegnung und besuchten die Burschen der Gemeinschaft Cenacolo, wo sie Einblick in den Lebensalltag, die Schicksale und Heilserfahrungen der Bewohner erhielten. Nächster Termin für die Firmkandidaten ist die Fußwallfahrt zur Dekanatsmaianacht beim Öden Kloster in Baumgarten am 1. Mai.

Die Firmung findet am Pfingstmontag, 29. Mai 2023 um 9 Uhr in der Wallfahrtskirche statt.



Teilnahme am Dekanatskreuzweg in Rohrbach bei Mattersburg Ende März.

Vorbereitung auf die Erstkommunion

In der Pfarre Kleinfrauenhaid werden derzeit dreizehn Kinder auf das Sakrament der Heiligen Erstkommunion vorbereitet. Daniel Sommer aus Stöttera hat wieder die Aufgabe übernommen, mit Unterstützung von Pfarrer Harald Schremser Gruppenstunden zu gestalten, in denen kindgerecht die Bedeutung und der Ablauf einer Eucharistiefeyer vermittelt wird. Dabei wird gesungen,

gebastelt und auch Brot gebacken. Die Kinder beschäftigen sich auch mit der Person Jesus und lernen die Grundgebete. Das Fest der Heiligen Erstkommunion ist am 14. Mai 2023. Der Herr Pfarrer würde sich natürlich freuen, wenn die Kinder darüber hinaus treue Gottesdienstbesucher werden oder sich sogar als MinistrantInnen für den Dienst am Altar begeistern könnten.



sitzend v.l.n.r.: Julian Hirt, Laura Trimmel, Christina Windisch, Emma Guthan, Alexander Fischer und Vilmos Hanbauer
stehend v.l.n.r.: Timo Eckhardt, Rosmarie Fekete, Karlo Mezga, Vivien Ehrenreich, Marcel Rottensteiner, Leonas Moritz und Madleen Huber



IVANCSITS

BESTATTUNGEN

www.bestattungivancsits.at

7041 Wulkaprodersdorf, Untere Gartengasse 24
Tel. u. Fax: 02687 / 62 257, Mobil: 0650 / 70 70 288
bestattung.ivancsits@aon.at

- Särge
- Urnen
- Einbettungen
- Überführungen
In- und Ausland
- Trauerparten
- Gedenkbilder
- Dankschreiben
- Trauerkerzen
- Grabkreuze

Ratschenkinder

Nach alter Tradition verstummen die Kirchenglocken am Abend des Gründonnerstages bis in die Osternacht wegen

des Leidens und Sterbens Jesu Christi. Dem Volksmund nach fliegen sie am Gründonnerstag während der Abendmahlfeier nach

Rom, um vom Papst gesegnet zu werden. Während dieser Zeit ersetzen Kinder mit ihren Ratschen das Glockengeläut. Beim

Hausratschen wurden die Kinder für ihren Dienst wieder reichlich mit Lob, Geldspenden und Süßigkeiten belohnt.



Union Tennisclub Zemendorf-Stöttera

Start der Tennis-Freiluftsaison 2023

Seit Mitte April stehen die Tennisplätze allen Mitgliedern des örtlichen Tennisvereins wieder zur Verfügung. Gleichzeitig begann die Saisonvorbereitung für die an den Mannschaftsmeisterschaften des Bgld. Tennisverbandes teilnehmenden Mannschaften. Die Vereinsverantwortlichen hoffen auf schönes Tenniswetter für eine optimale Vorbereitung.

Mannschaftsmeisterschaften des Bgld. Tennisverbandes 2023

Der UTC Zemendorf-Stöttera wird mit 1 Herrenmannschaft in der allgemeinen Klasse, 2 Mannschaften u35 und einer u18 Jugendmannschaft an den Mannschaftsmeisterschaften des Burgenländischen Tennisverbandes teilnehmen. Die Verantwortlichen des UTC Zemendorf-Stöttera wünschen allen Mannschaften viel Erfolg und viel Spaß bei fairen Wettkämpfen! Die Spieltermine finden Sie im Schaukasten an der Autobushaltestelle Zemendorf!

Kinder- und Jugendtraining 2023

Das Kinder- und Jugendtraining wird in bewährter Weise fortgesetzt. Unsere Clubtrainer werden wöchentlich mit den Kindern und Jugendlichen trainieren und spielen. Im Winter wird das Tennistraining im Turnsaal der Volksschule Zemendorf bzw. in der Tennishalle Marz abgehalten. Der Tennisverein plant auch für 2023 einen Tennistrainer in die Volksschule zu entsenden, um den Schulkindern im Rah-

men des Turnunterrichts den Tennissport näher zu bringen.

Tenniscamp

Im Juli 2023 ist ein Tenniscamp für Kinder und Jugendliche geplant. Tennis, Bewegung, Spiel und Gemeinschaft stehen im Mittelpunkt des einwöchigen Camps. Die Ausschreibung erfolgt im Mai 2023.



"Spass ist immer dabei" lautet das Motto für das Kindertraining. v.l.n.r.: Jakob Eitler, Tobias Steinberger, Maximilian Fuchs und Jonathan Lehner



KACHELÖFEN • KAMINE • FLIESEN • KACHELHERDE

7023 Stöttera
Birkengasse 4

www.kachelofen-froech.at
office@kachelofen-froech.at

TEL.:02626/5000, Mobil:0664/420 38 99, Fax:02626/5001

Wintertraining im Fitnessstudio „The Squad“

Nach einer kurzen Winterpause wurde Mitte Jänner mit der Vorbereitung auf die entscheidende Frühjahrssaison begonnen. Aufgrund der Witterung konnte das Training ohne Probleme im Freien stattfinden. Eine Einheit wurde zwecks Kräftigung des Muskelapparates im Studio „The Squad“ in Pöttelsdorf unter der fachkundigen Leitung von Betreiberin Jasmin Köller absolviert. Vor drei Jahren

eröffnete sie gemeinsam mit Stephanie Schabl aus Wöllersdorf diese Power-Box im Wirtschaftspark in Pöttelsdorf. Die beiden bieten vielfältige Trainingsmöglichkeiten für persönliche, individuelle Zielsetzungen aller Altersgruppen unter der Aufsicht qualifizierter Trainer an: Crossfit, klassisches Krafttraining, Gymnastik und Yogability in Basic-Kursen, Gruppenstunden oder auch Personal- oder Mannschaftstraining.

NEU ab 5. Mai 2023: Rückenfit jeden Freitag, 9 Uhr. Informationen bei Jasmin Köller

unter 0660/4210241 oder Stephanie Schabl 0664/5633728 bzw. im Internet: www.thesquad.at.



Nachwuchshallenturnier 2023

Am 14. Jänner 2023 ging das Hallenturnier des SV 7023 Z-S-P in der Sporthalle in Mattersburg erfolgreich über die Bühne. Insgesamt 26 Mannschaften in den Altersklassen U7, U8, U9, U10 und U13 folgten der Einladung und fanden sich zu den sportlichen Vergleichswettkämpfen ein. Die zahlreichen Zuschauer, die für eine tolle Stimmung sorgten, wurden mit spannenden Spielen belohnt. Das Trainerteam (Christian Kodydek, Mark Hergovits, Daniel Sommer, Christian Haider, Herbert Mihalits) und der Nachwuchsleiter Karl Schandl waren mit den

Leistungen der heimischen Kicker sehr zufrieden. Für das leibliche Wohl war dank Unterstützung der Eltern in gewohnter Weise gesorgt. Das Organisationsteam konnte sich sowohl über eine sportlich als auch über eine wirtschaftlich erfolgreiche Veranstaltung freuen. Nachwuchsleiter Karl Schandl: „Ich bedanke mich auf diesem Wege beim Nachwuchsbetreuer-Team und bei all jenen, die zum Erfolg des Turniers beigetragen haben. Ein großer Dank gilt auch allen, die uns durch Transparent- und Pokalspenden unterstützt haben.“



U8-Mannschaftsfoto mit Trainer Mark Hergovits



U7-Mannschaftsfoto mit den Trainern Christian Kodydek und Mark Hergovits sowie Nachwuchsleiter Karl Schandl (v.l.n.r.)



U10-Mannschaftsfoto mit den Trainern Daniel Sommer und Christian Haider (v.l.n.r.)

SV 7023 Z-S-P aktuell

Liebe Sportfreunde!

Die Frühjahrssaison ist bereits voll im Gange und wir haben nach dem enttäuschenden Herbst einiges aufzuholen. Deshalb haben wir uns im Winter auch dementsprechend verstärkt um gut gerüstet in die zweite Meisterschaftshälfte zu starten. Aus St. Margarethen wurden mit Philipp Kummer und Bojan Brezovac zwei Spieler aus der Landesliga geholt. Philipp soll als ehemaliger Regionalliga-Spieler für mehr Stabilität in der Abwehr sorgen und Bojan für mehr Tempo über den

Flügel. Ebenfalls wurden mit Dominik Csomos und Daniel Molnar zwei Offensivkräfte aus der ungarischen Regionalliga geholt. Wir möchten auf diesem Wege all unsere neuen Spieler beim SV 7023 Z-S-P willkommen heißen und freuen uns auf eine erfolgreiche Zeit!

Trainingslager

Um den Zusammenhalt im Team noch mehr zu stärken und um die neuen Spieler bestmöglich in die Mannschaft einzubinden, reisten wir für ein dreitägiges Trainingslager nach Trnava in die Slowakei.

Die rund 40 Spieler und Betreuer waren allesamt begeistert und arbeiteten gemeinsam am Ziel Klassenerhalt.

Um den Erhalt in der Liga für uns zu entscheiden, würden wir uns über eure tatkräftige Unterstützung bei den Meisterschaftsspielen freuen.

Sportlerball

Ebenso erfreulich ist, dass heuer im Februar wieder unser Sportlerball in der Domaine Pöttelsdorf stattgefunden hat. Nach Corona bedingter Zwangspause wurde dieses Jahr wieder

bis in die frühen Morgenstunden getanzt. Für die nötige Unterhaltung sorgten die „Mayflowers“, eine große Tombola sowie die Mitternachtseinlage unserer jungen Spieler.

Abschließend laden wir recht herzlich zum Schnitzelesen am Sonntag, 30. April 2023, ab 11 Uhr und zu unserem Pfingstfest am 27. und 28. Mai am Sportplatz in Zemendorf ein! Wir würden uns freuen, zahlreiche Gäste begrüßen zu dürfen!

Mit sportlichen Grüßen
Marco Ollram



Foto: BVZ

*Die Zukunftshoffnung des heimischen Sportvereins:
vorne links: Simon Sattler und Daniel Mühlgassner
rechts: Deniel Hanbauer, Fabio Trimmel, Dominik Stiglitz-Wallner,
Julian Krainer, Lukas Lehner und Patrick Zeichmann*



Foto: BVZ

*sitzend v.l.n.r.: Obmann Roman Glatz mit Gattin Bettina und Doris Anderl
stehend v.l.n.r.: Marco und Saskia Ollram und Yasmin Türk*

--- Schnitzelesen am 30. April 2023 - - - - - Pfingstfest am 27. und 28. Mai 2023 - - -



WILHELM HANBAUER

**Dachdeckerei, Spenglerei,
Dachsanierungen und
Abdichtungen aller Art**

7023 Zemendorf, Hauptstraße 41
Tel. 026 26 / 52 93, Fax DW 4
Mobil 0664 / 220 66 37



Personalia**Geburtstag**

5.5.: Maria Pfister,
Zemendorf, Hauptstraße 39
(85)

20.5.: Elfriede Hanbauer,
Zemendorf, Hauptstraße 41
(85)

22.5.: Ing. Johann
Altenburger, Zemendorf,
Hauptstraße 56 (85)

8.6.: Maria Sailer
Zemendorf, Wulkagasse 5
(85)

3.7.: Helmut Zechmeister,
Zemendorf, Langegasse 15
(80)

9.7.: Anna Schwentenwein,
Zemendorf, Wulkagasse 29
(100)

Silberne Hochzeit

24.4.: Jürgen und Ramona
Hödl, Stöttera, Flurgasse 9

29.5.: Franz und Jelica
Fischer, Stöttera, Donati-
gasse 3

19.6.: Ing. Johann und Petra
Schmidtbauer, Zemendorf,
Kleinfrauenhaid 3

14.8.: Josef und Friederike
Spuller, Zemendorf, Mühl-
gasse 8

Goldene Hochzeit

19.5.: Helmut und Franziska
Zechmeister, Zemen-
dorf, Langegasse 15

*Glaube ist: aufzuhören,
mir Sorgen zu machen
und die Zukunft
dem zu überlassen,
der die Zukunft
in der Hand hat.*

(Pamela Reeve)

**Herzlichen Glückwunsch
zur Diamantenen Hochzeit!**

Ingeborg und Wilhelm Kiss aus Stöttera begingen am
16. Feber ihren 60. Hochzeitstag,
den sie im Kreis ihrer Familie mit Dank feierten.



Josef und Elfriede Koch schenkten einander
am 15. April 1963 das JA-Wort
und können nun dankbar auf sechs gemeinsame,
glückliche Jahrzehnte zurückblicken.

Sonntag 7. Mai 2023
10 - 18 Uhr

Tag der offenen Atelier-Tür in der
WORKINGgallery

Helmut Parthl und Sophia Moder

*Malerei, Grafik, Fotografie, Bildhauerei,
Keramik, Installation, freie Kunst*

7023 Zemendorf, Hauptstraße 29 & Hauptstraße 20

**BILD
ENDE
KUNST
offen.
BURGENLAND**



**DREH DAS
LEBEN
LAUTER!**

**HOL DIR DEINE JBL WAVE 100TWS
ZU DEINEM GRATIS JUGENDKONTO!**



WIR MACHT'S MÖGLICH.

Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.

raiffeisenclub.at

Termine & Veranstaltungen

Öffnungszeiten der Altstoffsammelstelle:

dienstags und freitags von 14 bis 16 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr

mittwochs: Yoga Kurs im Gemeinschaftsraum, Amtsgebäude Stöttera, Eingang Erlengrund, 18:30 bis 20 Uhr, Infos und Anmeldung bei Karl Heinz Steyer, 0699/10409979

30. April SV 7023 Z-S-P Schnitzeessen am Sportplatz in Zemendorf ab 11 Uhr.

1. Mai Anradln mit der ÖVP, Familien-Radtour zu den Rohrbacher Teichwiesen mit Picknick, Start um 9 Uhr beim BürgerInnenpark in Stöttera

1. Mai Gulaschessen der SPÖ beim Musikheim in Zemendorf, Hauptstraße 103a, ab 10 Uhr

1. Mai Dekanatsmaianacht beim Öden Kloster in Baumgarten, 15 Uhr, Abmarsch für Fußgeher um 13:30 Uhr bei der Donatikapelle in Stöttera

3. Mai LIMA-Training im Café Oide Ordi, Zemendorf Hauptstraße 49, 9 Uhr

7. Mai Floriani-Dankgottesdienst der Feuerwehren auf der Schulwiese in Zemendorf, 9:30 Uhr Andacht bei der Florianisäule in Zemendorf, Wr. Neustädterstraße 3, anschließend Prozession zur Schulwiese

7. Mai Floriani-Frühschoppen der Freiwilligen Feuerwehr Stöttera, im Feuerwehrhaus Stöttera

7. Mai Tag der offenen Atelier, WORKINGgallery, Helmut Parthl und Sophia Moder, Zemendorf, Hauptstraße 29 & Hauptstraße 20, 10 bis 18 Uhr

9. Mai Bauberatung Gemeindeamt Zemendorf, Kirchenplatz 11, ab 14 Uhr, telefonische Voranmeldung ist notwendig: 02626/5242

10. Mai LIMA-Training im Café Oide Ordi, Zemendorf Hauptstraße 49, 9 Uhr

10. Mai COVID-19 Auffrischungsimpfung 14 bis 16 Uhr, Ordination Dr. Pinter, Stöttera, Hauptstraße 26, Anmeldung spätestens eine Woche vorher! Anmeldung im Gemeindeamt 02626/5242 oder in der Ordination 02626/20034 möglich.

14. Mai Erstkommunion in der Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid, 9:30 Uhr

17. Mai LIMA-Training im Café Oide Ordi, Zemendorf Hauptstraße 49, 9 Uhr

24. Mai Family Walk & Talk, 9:30 bis 11 Uhr, Treffpunkt: Erlengrund, Stöttera für werdende Mami's und Eltern mit Kindern von 0 - 4 Jahren. Infos bei Sandra König: 0664/88462929

27. und 28. Mai Pfingstfest des SV 7023 Z-S-P am Sportplatz in Zemendorf

29. Mai Firmung in der Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid, 9 Uhr

2. Juni Schulfest der Volksschule Zemendorf auf der Schulwiese, 16 Uhr

3. Juni Vollmondwanderung, Veranstaltung „Gesundes Dorf“, Start: 19:30 Uhr beim BürgerInnenpark in Stöttera

6. Juni Bauberatung Gemeindeamt Zemendorf, Kirchenplatz 11, ab 14 Uhr, telefonische Voranmeldung ist notwendig: 02626/5242

8. Juni Fronleichnam, Wiesenfest der SPÖ, Schnitzeessen beim Musikheim in Zemendorf, ab 11 Uhr

14. Juni Family Walk & Talk, 9:30 bis 11 Uhr, Treffpunkt: Erlengrund, Stöttera. Infos bei Sandra König: 0664/88462929

14. Juni COVID-19 Auffrischungsimpfung 14 bis 16 Uhr, Ordination Dr. Pinter, Stöttera, Hauptstraße 26, Anmeldung spätestens eine Woche vorher! Anmeldung im Gemeindeamt 02626/5242 oder in der Ordination 02626/20034 möglich.

16. Juni Kindergartenfest, Kindergarten Zemendorf-Stöttera, Zemendorf, Hauptstraße 105, Beginn: 15 Uhr

17. Juni Sonnwendfeier der ÖVP, ab 17 Uhr

2. Juli Blutspendeaktion des Österreichischen Roten Kreuzes im Musikheim in Zemendorf, Hauptstraße 103a, 13 bis 18 Uhr

4. Juli Bauberatung Gemeindeamt Zemendorf, Kirchenplatz 11, ab 14 Uhr, telefonische Voranmeldung ist notwendig: 02626/5242

5. August Sommerfest der Pensionisten im Garten des Amtsgebäudes Stöttera, Hauptstraße 26, Eingang Erlengrund

15. August Patrozinium Mariä Himmelfahrt, 9:30 Uhr Festgottesdienst in der Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid, ab 11 Uhr Pfarrfest im Pfarrgarten

24. September Gesundheitstag im Turnsaal der Volksschule Zemendorf, Zemendorf, Hauptstraße 103, 14 bis 18 Uhr, Veranstaltung von „Gesundes Dorf“

ACHTUNG!

Vorerst keine Änderung bei der Mülltrennung im Burgenland!

Im Burgenland sind Metallverpackungen weiterhin über die Container bei den öffentlichen Sammelinseln zu entsorgen! Die neuen Vorschriften treten bei uns erst mit 1. Jänner 2025, gleichzeitig mit der Einführung des Einwegpfands, in Kraft.

Das gehört in den gelben Sack:

Joghurtbecher (ohne Deckel!), Folien, PET-Leichtflaschen, Kaffeeverpackungen, Medikamentenverpackungen, Shampoo-, Keramikflaschen, Kunststofftragtaschen, Tiefkühlverpackungen, Styroporverpackungen, Tetra-Paks



Das gehört in die Metalltonne:

Aluminiumdosen, Alufolien, Aludeckel von Joghurtbechern, Weißblechdosen, Kronkorken (Bierstöpsel), Metallverschlüsse, Bindedraht, leere Spraydosen



Bürgerservice

ACHTUNG! Gefahr für Hunde und Katzen durch die Fuchsräude!

Die Jägerschaft der Zemendorfer Genossenschaftsjagd weist darauf hin, dass in letzter Zeit vermehrt Füchse mit Räude gesichtet wurden. Die geschwächten Tiere sterben häufig an Sekundärinfektionen. Die Fuchsräude ist für Hunde, aber auch für Katzen gefährlich und die Behandlung ist sehr zeit- und kostenintensiv. Die Wahrscheinlichkeit mit kranken oder toten Füchsen in Kontakt zu kommen ist besonders für freilaufende Hunde und Katzen groß. Bitte achten Sie als Hunde- und Katzenbesitzer besonders darauf, dass Ihr Tier weder mit toten noch mit lebenden Füchsen in Kontakt kommt!



ID Austria

Die ID Austria ist eine **Weiterentwicklung** von Handy-Signatur und Bürgerkarte.

Mit der ID Austria kann man sich in Österreich **sicher online ausweisen und sich digital identifizieren**, um **digitale Services** zu nutzen und Geschäfte abzuschließen.

Der Parallelbetrieb von Handysignatur und ID Austria **endet am 30. Juni 2023**.

NutzerInnen einer behördlich registrierten Handysignatur können in der App „Digitales Amt“ auf die ID Austria umsteigen. Wurde die Handysignatur nicht von einer behördlichen Stelle aktiviert, kann den Umstieg nur eine Registrierungsbehörde vornehmen. Derzeit sind dies die Bezirkshauptmannschaften.

Registrierung bei der Bezirkshauptmannschaft:

-) Mindestalter 14 Jahre
-) Smartphone/iPhone mit der App "Digitales Amt" und aktivierter Gesichtserkennung bzw. Fingerabdruck-Funktion
-) neues Passfoto, nicht älter als 6 Monate
-) amtlicher Lichtbildausweis: Führerschein (Scheckkartenformat), Reisepass ODER Personalausweis
-) Termin vereinbaren
telefonisch: 057/600-4329 oder online: https://www.etermin.net/bezirkshauptmannschaft_mattersburg
-) KEINE KOSTEN

Informationen zum Online-Umstieg ohne Behörden-gang: www.oesterreich.gv.at/id-austria/registrierungsuebersicht/



Leinenpflicht!

Auf Grundlage der Bestimmungen des Bgld. Landessicherheitsgesetzes hat der Gemeinderat der Gemeinde Zemendorf-Stöttera im Oktober 2019 verordnet, dass Hunde außerhalb von Gebäuden und ausreichend eingefriedeten Grünflächen sowohl im Ortsgebiet als auch außerhalb des verbauten Gebietes an der Leine zu führen sind und das Mitführen auf dem Friedhof ausdrücklich verboten ist. Die Hundelaufzone in Stöttera ist von der Leinenpflicht ausgenommen.



Wärmepreisdeckel Förderung der Heizkosten 2023

Der Wärmepreisdeckel ist eine Förderung des Landes Burgenland, um Privathaushalte mit kleinen und mittleren Einkommen bei der Bewältigung der gestiegenen Heizkosten im Jahr 2023 zu unterstützen. Für die Berechnung der Förderhöhe werden das Netto-Haushaltseinkommen 2022 und die Heizkosten 2023 herangezogen.

Folgende Unterlagen sind für die Antragstellung bei der Gemeinde notwendig:

- 1.) **Datenblatt** (vollständig ausgefüllt und unterfertigt) ist am Gemeindeamt erhältlich und kann auch auf der Homepage der Gemeinde Zemendorf-Stöttera ausgedruckt werden
- 2.) **Einkommensnachweise 2022** (aller mit Hauptwohnsitz im Haushalt des Antragstellers/der Antragstellerin gemeldeten Personen)
- 3.) **Nachweis der Heizkosten 2023 bzw. Nachweis über die voraussichtlichen Heizkosten 2023**

Anträge können bis 31.12.2023 online auf der Homepage des Landes www.burgenland.at mittels Handy-signatur/ID-Austria oder persönlich bzw. durch eine/n VertreterIn beim Gemeindeamt gestellt werden. Sofern der Antrag nicht persönlich gestellt werden kann, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

Es empfiehlt sich, vor der Antragstellung mittels Wärmepreisdeckel-Rechner des Landes die Förderwürdigkeit zu prüfen. Dieser sowie die Förderrichtlinien sind auf der Homepage des Landes Burgenland: www.burgenland.at oder der Gemeinde Zemendorf-Stöttera: www.zemendorf-stoettera.at zu finden.

Info-Hotline des Landes Burgenland: 057/600-DW 1060 (von Montag bis Donnerstag von 8 Uhr – 16 Uhr und am Freitag von 8 Uhr- 12 Uhr)

Die MitarbeiterInnen des Gemeindeamtes stehen gerne zu Ihrer Verfügung. Tel. 02626/5242